

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 40 (2001)
Heft: 2: Zeit = Les temps

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt • Sommaire



Judith Rohrer-Amberg 4
 Illusion der Beständigkeit
L'illusion de la constance

André Schmid 9
 Zwischen Kontrolle und «laisser faire»
Entre contrôle et «laisser faire»

Tina Klingberg 14
 Instant-Landschaften
Paysages instantanés

Paolo Bürgi 20
 Das «Osservatorio Geologico»
 Die Präsenz der Vergangenheit
*L'«Osservatorio Geologico»
 La présence du passé*

Stefan Hose 24
 Der ökologische Timelag
Le «décalage horaire» écologique



Diedrich Bruns 29
 Das Prinzip Langsamkeit
Le principe de la lenteur

Lothar Baier/André Schmid 34
 Zum Pflegen und Zuwenden bleibt der
 Platz in der Zeit gar nicht
*On ne prend plus le temps pour le soin
 et la contemplation*

Bernd Ruzicka 38
 Der Schrank, eingummierte Amaryllis und
 Aliens
*L'armoire, l'amaryllis sous caoutchouc
 et les aliens*



Hans-Dietmar Koeppel 42
 Viel Zeit zog ins Land
Beaucoup de temps a passé...

Michel Desvigne 47
 Lyon Confluence
Lyon Confluence

Nancy Couling, Klaus Overmeyer,
 Susanne Schnorbusch 52
 Urbane Reste – offene Systeme
 Park 5.1 in Leipzig-Grünau
*Restes urbains – systèmes ouverts
 Le Park 5.1 à Leipzig-Grünau*

Das Detail 58
Le Détail

Agenda 60
Agenda

Wettbewerbe und
 Preise 64
Les concours et prix

Schlaglichter 70
Actualités

Literatur 76
Notes de lecture

Markt 79
Sur le marché

Produkte und
 Dienstleistungen 86
Produits et services

Impressum 88
Impressum